Nr. 201
16. Jahrgang

August 2015
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Struxdorfer Sommerprogramm:

Auf dem Erlebnisbauernhof

Am 8. August ging es mit 9 Kindern und 5 Erwachsenen los zum "Hof Vörstkoppel " in Dätgen bei Bordesholm. Hier wurden wir von Henning und Nicole Korff fröhlich begrüßt und mit den vielen Spiel- und Spaßangeboten auf ihrem Bauernhof vertraut gemacht. Die Kinder konnten es kaum abwarten und erstürmten sogleich den Dinocars-Parcour, die Strohburgen, das Trampolin und die Seilbahn.

VieleTiere gab es zu sehen und manche konnten wir auch streicheln : Woll- und Minischweine, Esel, Ziegen, Hasen, Pfaue, ein Lama, Nandus, eine Herde Wasserbüffel und viele mehr. Das Pony Hannes wurde von der Koppel geholt, geputzt mit vereinten Kräften, gesattelt und bevor die Kinder ein paar Runden drehen konnten.

Dann ging es zum Bullenreiten! Wie im Wilden Westen stand da ein elektrischer "Bulle" inmitten eines großen Luftkissens. Mutige vor! Einige der Kinder und auch der Erwachsenen trauten sich und erklommen das wilde Tier, welches mit ruckartigen Bewegungen und steigendem Tempo seine Reiter abwerfen wollte und es auch zahlreich tat.

Ein weiteres Abenteuer stand uns aber noch bevor: das Maislabyrinth (Foto)! Wir wurden zum Maisfeld gefahren und bezwangen in drei Gruppen den Irrgarten aus abertausenden Maispflanzen. Es galt im Labyrinth versteckte Buchstaben zu finden und ein Lösungswort zu bilden. Hier hatten alle viel Spaß und fanden auch wieder den Ausgang.
So langsam meldete sich auch der Hunger und so bekamen wir zum Abschluss Pommes frites, Hähnchen-Nuggets und erfrischende Getränke serviert.
Ein toller Nachmittag ging zu Ende und wir machten uns müde und glücklich auf den Heimweg. Ein herzliches Dankeschön an Familie Korff in Dätgen und natürlich auch an Silke Andresen, die dieses tolle Programm organisiert hat.

Britta Mangelsen

Danke

für all die freundlichen Grüße anlässlich des Erscheinens unserer

200. 5W-Ausgabe

Wir haben uns sehr über diesen vielfältigen Zuspruch gefreut und betrachten die zum Ausdruck gebrachten Gesten der Anerkennung unserer Arbeit als Ansporn.

Schauen wir doch mal, was uns die nächsten 100 Ausgaben bringen werden ...

Ihr/Euer 5W-Team

200mal 5W: Jubiläums-Gewinnspiel
Hier sind die Gewinner

Viele richtige Lösungen haben uns zu unserem Jubiläums-Gewinnspiel erreicht. Vielen Dank für diesen Zuspruch. Inzwischen wurden aus den eingegangenen Zuschriften die drei Gewinner per Los gezogen. Hier sind sie:

1. Platz: ein Verzehrgutschein für den Dörpskrog „Zur Kastanie“ im Wert von 75 Euro: **Hendrik Andresen** aus Struxdorf OT Ekeberg

2. Platz: ein Verzehrgutschein für den Dörpskrog „Zur Kastanie“ im Wert von 50 Euro: **André Ludwig** aus Rendsburg

3. Platz: ein Verzehrgutschein für den Dörpskrog „Zur Kastanie“ im Wert von 25 Euro: **Kurt Beck** aus Mittelangeln OT Satrup

Die Gewinne gehen Ihnen in den nächsten Tagen mit der Post zu. Wir wünschen viel Spaß mit dem Gewinn und danken für’s Mitspielen!

Ihr/Euer 5W-Team

So war es richtig:

P	A	P	P	E	■	A	R	M	S	T	R	O	N	G
A	B	L	A	U	T	■	■	■	C	H	E	R	I	E
P	H	A	N	T	O	M	■	■	H	E	I	K	E	L
P	O	S	T	E	N	■	■	■	E	R	F	A	N	D
E	L	T	E	R	■	S	E	D	I	M	E	N	T	E
L	E	E	R	■	M	A	R	I	N	E	N	■	E	■
■	N	■	■	U	■	G	O	T	T	■	■	R	■	G
S	■	B	■	S	D	■	S	O	■	L	E	E	R	E
P	I	E	T	A	E	T	■	■	W	A	H	L	E	N
E	N	T	E	R	N	■	■	C	O	U	R	A	G	E
i	N	T	I	M	E	R	■	■	N	E	T	T	E	S
S	E	I	N	E	N	■	■	A	N	R	E	I	S	E
E	R	N	T	E	■	O	K	■	E	T	■	V	■	N
N	■	A	■	■	M	A	A	T	■	E	■	■	W	■
■	I	■	D	I	A	S	H	O	W	■	S	T	I	L
A	N	F	A	N	G	E	N	D	■	P	E	R	L	E
K	L	E	T	T	E	■	■	■	S	E	N	I	L	E
T	A	R	T	A	N	■	■	K	A	D	A	V	E	R
I	N	S	E	K	T	■	■	■	S	A	T	I	N	S
E	D	E	L	T	A	N	N	E	■	L	E	A	S	T

Lösungswort: SOMMERFERIEN

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur **62 Cent.***

Benzinrasenmäher zu verkaufen, Wolf-Garten 6.46 BA, Bj. 99, Selbstfahrer, Schnittbreite 46 cm, Kunststoffgehäuse, voll funktionsfähig, immer zuverlässig gelaufen, Preis: 80,-- €, Tel. 04623-180008 AB

E-Herd, Platten, gebr., voll funktionsfähig **zu verschenken**. Tel. 0160-99891302

Suche großen **Gartentisch**. Tel. 0157-37319540

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby
Ihr Bäcker-

Coffee to go
mit leckerem
Pflaumenkuchen

bei uns im Laden

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Sudoku

Level: schwer

							1	2
	9						5	
6			7		2			
			2			5	8	3
		5		8			6	
			1	9				7
		8						
			6			3	4	
	4	7		5				

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

6	7	4	1	3	5	8	2	9
8	3	5	9	4	2	7	6	1
1	2	9	8	6	7	4	5	3
2	8	6	3	5	4	1	9	7
4	1	7	6	2	9	5	3	8
9	5	3	7	8	1	2	4	6
5	9	1	2	7	3	6	8	4
3	6	2	4	1	8	9	7	5
7	4	8	5	9	6	3	1	2

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Pastor Christoph Tischmeyer
Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer{at}gmx.de

Wenn ich, o Schöpfer, deine Macht, die Weisheit deiner Wege,
die Liebe, die für alle wacht, anbetend überlege,
so weiß ich, von Bewund'rund voll, nicht, wie ich dich erheben soll,
mein Gott, mein Herr und Vater.

Mein Auge sieht, wohin es blickt, die Wunder deiner Werke,
der Himmel, prächtig ausgeschmückt, preis dich, du Gott der Stärke.
Wer hat die Sonn an ihm erhöht? Wer kleidet sie mit Majestät?
Wer ruft dem Heer der Sterne?

So schön dichtet Christian Fürchtegott Gellert 1757 zur Fülle der Schöpfung, die uns im Sommer buchstäblich ins Auge fällt, am meisten im August (Ev. Gesangbuch Nr. 506). Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein, die in der Terminliste in der Heftmitte zu finden sind.

Unser Blick geht schon einmal in den September. Wer sein Kind bis jetzt noch nicht zum **Konfirmandenunterricht** angemeldet hat, tue das bitte bis zum 22. August. Jetzt kommen die Kinder der Jahrgänge 2002 und 2003; ich habe schon viele Anmeldungen erhalten. Der Unterricht soll dann am **9. September** beginnen, für die Struxdorfer um 15.15 Uhr im Claus-Brix-Haus. Und für die Schnarup-Thumbyer um 16.30 Uhr im Gemeindehaus. Beim **Elternabend**, der am **3. September** um 19.30 Uhr im Gemeindehaus stattfindet, klären wir, ob die Unterrichtszeiten so gehen oder ob es unter Umständen noch Änderungen geben muss. Am **20. September** werden wir die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Schnarup-Thumby und Struxdorf im Gottesdienst in Struxdorf begrüßen (10.00 Uhr).

Am Freitag und Samstag, den 11. und 12. September von 9.00 bis 17.30 Uhr findet die **Kleidersammlung für Bethel** statt. Es gibt wieder zwei Sammelstellen: Claus-Brix-Haus, Dorfstr. 2, Struxdorf und das Gemeindehaus, Am Pastorat 1, Schnarup-Thumby

Gesammelt werden: gute, tragbare Kleidungsstücke, Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln). Ein wichtiges Merkmal wäre: Würde ich das Kleidungsstück tragen, wenn ich es bekäme?

Nicht in die Kleidersammlung gehören: Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, abgetragene Schuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Am **13. September ist der Regionalgottesdienst der Kreuzregion**, dieses Mal auf dem Gelände der Rosenschule Clausen in Böklund. Das Thema lautet: „Schaut die Lilien auf dem Feld an…"; Die Baum- und Rosenschule öffnet ihre Pforten für diesen besonders gestalteten Gottesdienst, der um 11.00 Uhr beginnt. Die Chöre der Region sind wieder gewonnen worden für einige gemeinsame Stücke, Posaunenchormitglieder aus Havetoft und Satrup werden die Lieder begleiten, es gibt einen Extra-Gottesdienst für die Kinder, und im Anschluss wird es wieder gesellig, bei Suppe und Getränken. Herzliche Einladung, sich nach Böklund auf den Weg zu machen!

Am Freitag, den **18. September**, haben wir um 19.30 Uhr in der Thumbyer Kirche einen **Erzählabend** auf dem Programm, mit Katha-

rina und Michael Götz. Die hochbegabte freie Erzählerin Katharina Götz hat schon einmal einen solchen Abend bei uns veranstaltet, sie erzählt dieses Mal Geschichten unter dem Motto „Bibel trifft Märchen: König David trifft den Vogel Greif“. Micha Götz wird den musikalischen Beitrag übernehmen.
Herzlich grüßt

Ihr / Euer Pastor Christoph Tischmeyer

Es wurden in unseren Kirchen getraut:

- Helge & Jennies Horrmann, geb. Andresen, Schaalbyer Str. 4, Scholderup (Thumby)
- Tim & Mbenya Simonsen, geb. Kamwetu; Flensburg (Struxdorf)

Wir haben Abschied genommen von:

Hans-Dieter Ludwig, Nietoft 2a, Schnarup-Thumby, 68 Jahre

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Havetoft
Thumby-Struxdorf

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer{at}gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditative Tänze und Stilleübungen

„An uns ist es, uns von dir erfinden zu lassen. Um fröhliche Leute zu sein, die ihr Leben mit dir tanzen.“ (Madeleine Delbrêl)

Termin: Sa, 29. August 2015, 10–16.00 Uhr
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby; Am Pastorat 1
Leitung: Regina Franzen, Pastorin in St. Johannis, Flensburg
Christoph Tischmeyer, Pastor in Thumby-Struxdorf, Kosten: 10,00 € für Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Anmeldung und Info: bei Chr.Tischmeyer bis zum 24.8.2015
Es werden meditative Kreistänze eingeübt und getanzt, von sehr einfach bis leicht anspruchsvoll.
Dazwischen gibt es Phasen des Sitzens in der Stille, mit behutsamen inhaltlichen Impulsen.
Bitte ein Paar dicke Socken oder geeignete Schuhe zum Tanzen mitbringen!

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle

monatlich, jeweils donnerstags, 18 – 19.15 Uhr, offene Gruppe, ohne Voranmeldung, Termine: 17. September und 15. Oktober 2015 (im August kein Treffen)
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1, Leitung: Christoph Tischmeyer
Gelassener und zufriedener werden. Zu sich kommen und achtsamer werden. Sich in Gottes Gegenwart verankern.
Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

Taizé-Andachten in der Jakobus-Kirche, Uelsby

monatlich, jeweils freitags, 20.00 Uhr
Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.
Termine: 11. September und 2. Oktober 2015
Ort: Jakobus-Kirche Uelsby, Kirchenweg
Leitung: Christoph Tischmeyer

Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen
monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr, offener Kreis, ohne Voranmeldung
Termine: 24. Sept. (Thema: Die Kommunität von Taizé und ihr Begründer Frère Roger Schutz)
und 15.10.2015
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1
Leitung: Christoph Tischmeyer
- offener Kreis, ohne Voranmeldung –

Hinweis: Katharina Prinz macht darüber hinaus Angebote im Bereich Spiritualität im Kirchenkreis Schleswig-Flensburg, Ort ist meistens das Haus Neukirchen (bei Quern). Die Angebote und Gruppen von Frau Prinz sind zu finden unter www.spiritualitaet-nord.de oder telefonisch abzufragen unter 04632-8420-0.

Im Gottesdienst vorgestellt
Zwei neue Mitarbeiterinnen

Im Gottesdienst am 12. Juli haben wir Meri Sönnichsen und Kristin Petersen im Gottesdienst vorgestellt und ihnen für ihre jeweiligen Aufgaben einen Segen zugesprochen.
Meri Sönnichsen (auf dem Foto links) lebt seit fast zwei Jahren mit ihrer Familie auf der Grenze zwischen Thumby und Schnarup (dem Haus auf dem Hügel: Schnaruper Straße 16). Sie ist 41 Jahre alt und hat zusammen mit ihrem Mann Jens drei Kinder im Alter von 12, 11 und 4 Jahren. Seit November ist sie in unserer Gemeinde als Küsterin tätig, sie reinigt außerdem das Gemeindehaus in Thumby. Sie arbeitet 5,5 Stunden in der Woche. Wir sind

sehr froh, dass wir Meri einstellen konnten. Sie versieht ihren Dienst mit Ruhe und Ausstrahlung.
Kristin Petersen ist 33 Jahre alt und lebt mit ihrer Tochter Frida in Mohrkirch. Derzeit entsteht ein neues Holzhaus für sie dort. Seit August 2014 arbeitet sie bei uns im Kindergarten, und zwar verantwortet sie als sozialpädagogische Assistentin die Tagespflegestelle, die bis zu fünf Kinder aufnehmen kann. (Solche Stellen gibt es, wenn keine volle Gruppe zustande kommt, die dann von zwei pädagogischen Mitarbeiterinnen betreut werden müsste.) Auch über Kristin Petersens Mitarbeit freuen wir uns sehr. Sie bereichert das Team mit ihrer frischen Art.

Pastor Christoph Tischmeyer

Mobile Tischlerei
Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74

Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Ein herzliches Danke

An alle,
die uns zu unserer
Goldenen Hochzeit
gratuliert haben.

Es war und ist eine große Freude für uns!

Walter und Rita Witt
Leck

inter VERSICHERUNGSGRUPPE

Versorgungswerk

inter Handwerker Beratung

Ihr persönlicher Versicherungsservice!

Uta Pollach

An der Mühle 6
24891 Schnarup-Thumby

Tel. 04623-1899710 Fax: 04623-1899712
Mail: info@persoenlicher-versicherungsservice.de
Web: www.persoenlicher-versicherungsservice.de

Altersvorsorge-Konzepte
Auslandsreisekrankenversicherung
Bauherrenhaftpflichtversicherung
Bausparvertrag
Beihilfeergänzung
Berufsunfähigkeitsversicherung
Betriebshaftpflichtversicherung
Betriebsunterbrechungsversicherung
Elektronikversicherung (Gewerbe)
Erwerbsunfähigkeitsversicherung
Glasversicherung
Hausratversicherung
Inhaltsversicherung
Jagdhaftpflichtversicherung
Kapital-Lebensversicherung
Kinderversicherungs-Konzepte
Kfz-Versicherung
Krankenversicherung

Handwerker-Betriebshaftpflicht: - 20 % günstiger!

Krankenzusatzversicherung
(ambulant, stationär, Zahn)
Krankentagegeld
Krankenhaustagegeld
Rechtschutzversicherung
Rentenversicherung
Risiko-Lebensversicherung
Pflegetagegeld
Pflegerentenversicherung
Photovoltaikanlagenversicherung
Praxisausfallversicherung
Privat-Haftpflichtversicherung
Umweltschadenversicherung
Unfallversicherung
Sonderkonzepte für Selbständige
Sterbegeldversicherung
Tierhalterhaftpflichtversicherung
Wohngebäudeversicherung

FC Angeln 02

Dabei beim Dana-Cup 2015

Wie im letzten Jahr haben wir mit zwei Teams eines der größten Jugendfußballturniere in Europa besucht. 34 Jugendliche und 5 Betreuer hatten sich bereit erklärt,

den FC Angeln 02 auf dieser kleinen Fußball WM würdig zu vertreten.

Wir sind mit einem U14-Team und einem U 17 Team angereist : nach Hjorring bei Skagen/Dänemark. Über 20.000 Kinder, ca. 1.111 Mannschaften aus über 47 Ländern – das waren die Rahmenbedingungen. Am Sonntag, den 19. Juli, ging es mit einem großen Bus von Stielow Tours mit dem besten Busfahrer aller Zeiten Kai Liers und zahlreichen mitreisenden Eltern los, die uns mit Wohnmobil und Wohnwagen begleiteten. Nach ca. 4 ½ Stunden Fahrt angekommen haben wir erst einmal in der Schule von Bjergby unsere Klassenräume bezogen. Nach der Anmeldung vor Ort gleich für uns die erste Überraschung: Wir durften mit einigen wenigen Teams Deutschland bei der Parade durch Hjörring vertreten und bei dem Einlauf der Nationen im Stadion. Die nächsten 3 Tage standen dann ganz im Zeichen des Fußballs. Die U17 schaffte es bis ins 1/8 Finale im B Pokal, wo diese dann gegen die STARS and STRIPES aus den USA unglücklich im 11 – Meter schießen ausschied. Für die U14 ging es in den A-Pokal. Dort war dann erst Endstation im 1/8-Finale, wo es gegen ein Team aus Rio/ Brasilien ein klare 8:0 Niederlage setzte. Auch neben dem Fußballfeld gab es viele große und kleine Eindrücke zu verarbeiten: die Eröffnungsfeier mit dem Einlauf der Nationen, das Mittagessen mit über 1.000 Kindern und Jugendlichen im großen Essenszelt, kleine Trainingsspiele gegen einen Fußball-Stützpunkt aus Köln, ein internes Fußballtennisturnier, der Einzug der U 14 bis ins Achtelfinale, die Freudengesänge nach einem Sieg im Busshuttle und das große Abschieds-Feuerwerk im Stadion bzw. die außergewöhnlich friedliche Atmosphäre mit so vielen verschiedenen Nationen. Toll anzusehen war auch, wie sich unsere 2 Mannschaften untereinander unterstützt haben. Jede Mannschaft hatte mindestens 1 – 2 Mal einen großen Fanblock hinter sich beim Spiel. Auch alle Betreuer und mitgereisten Fans haben sich super verstanden. In netter Atmosphäre am Campingtisch wurden noch einmal die Highlights des Tages besprochen. Alles ging Hand in Hand, jeder hat seinen Teil dazu beigetragen, dass diese Fahrt zum Erfolg wurde. Sei es beim Trösten, beim Grillen, beim Massieren, bei der ersten Hilfe oder beim Fotos machen. Die Betreuer Kay Schiefelbein, Tomas Malz, Mario Rottschöfer, Jonas Hoffmann-Timm und Helge Marquardt möchten sich noch einmal bei allen Sponsoren und mitgereisten Eltern für die tolle Unterstützung bedanken. Besonderer Dank geht an Finn Teichmann von Intersport Kappeln, der es durch finanzielle Unterstützung ermöglichte, dass 2 Brüder aus der U 17 Mannschaft an der Fahrt teilnehmen konnten. Auch bei unserem Busfahrer Kai Liers, der uns sicher und immer mit einer Portion Humor durch Dänemark begleitete.

Tomas Malz

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby Satrup Havetoft Thumby-Struxdorf

S o n n t a g 13. September 2015
11 . 00 Uhr in B ö k l u n d :

Regionalgottesdienst der Kreuzregion

mit den Kirchengemeinden
Böklund, Uelsby, Satrup, Havetoft, Thumby-Struxdorf

„Schaut die Lilien auf dem Feld an…“

Auf dem Gelände der
Baum&RosenSchule Clausen, Böklund

- Festgottesdienst in der geschmückten Halle mit vielen Beteiligten (Posaunenchor, Chöre und Mitwirkende aus allen Kirchengemeinden)

Kinder treffen sich nach dem gemeinsamen Anfang in einem eigenen Raum zur
- Kinderkirche

- gemeinsame Liturgie der Pastoren der **Kreuzregion**

- Predigt „Schaut die **Lilien** auf dem Feld an…“ (Mt.6,28)

- Kollekte **für den Deutsch-Ghanaischen Entwicklungshilfeverein Modenbolo**

- Anfahrt mit PKW oder **Fahrrad** (Sternfahrt) **von allen Kirchengemeinden aus**

- Parkmöglichkeit **auf dem Betriebsgelände,** bitte der Beschilderung folgen!

- Nach der Feier: Imbiss **Eintopf** (mit / ohne Fleisch) und Getränke zu günstigen Preisen, Begegnung und Gespräche

Geht doch!

Ökumenischer Pilgerweg

Geht doch!
Ökumenischer Pilgerweg für Klimagerechtigkeit

Am Nordkap startete im Juni der Ökumenische Pilgerweg für Klimagerechtigkeit. Sein Ziel soll er am 06.Dezember in Paris erreichen. Dort tagt die Klimakonferenz der UN – ein wahrhaft Zukunft entscheidendes Ereignis.

Am 13.September wird die deutsche Etappe in Flensburg eröffnet, die Pilger machen am 17.09. in Rendsburg Station (abends: thematischer Kinoabend in der Schauburg). Am Freitag, den 18.09. laden wir zu einem Aktionstag für Klimagerechtigkeit ein: Vortrag und Diskussion im Diakonischen Werk Am Kanalufer, Andacht und Ausstellung in St.Martin, Spiel und Aktion an dem Nordmarkhallen-Markt, Aufführung „The inheritance“ mit der Kinderkulturkarawane.

Weitere Informationen – zu Tagesprogrammen und zum Mitpilgern (tagesweise oder länger) – unter www.klimapilgern.de.

Regionale Informationen über die Ökumenische Arbeitsstelle des Kirchenkreises: henning.halver@kkre.de

Wir rufen auf zum Mitmachen und zum Mitpilgern!

Geht doch! – Wir engagieren uns auf dem Pilgerweg für ein globales Klima der Gerechtigkeit und den Erhalt der Lebensgrundlagen für alle.

Christoph Tischmeyer

Dankeschön!

Ich durfte meinen 80igsten Geburtstag im Kreise meiner Familie, Freunde und Nachbarn feiern und dabei so viel Freude erleben, dass diese nachhaltig in mir wirkt. Ich danke für den Chorgesang und andere Beiträge, die mir das Fest verschönert haben.

Jürgen Fielke

Temme Struck
seit über 25 Jahren

Hasselweg 2 · D-24891 Schnarup-Thumby
Fon +49 (0) 46 23 - 426 · Fax +49 (0) 46 23 - 1378

www.temme-struck.de

Sozialverband OV Satrup
Fahrt nach Bispingen

Mit Gelassenheit kommt man gut durchs Leben, aber mit Lebensfreude fliegt man durch die Zeit. (Verfasser unbekannt)

Im Juni 2015 besuchten wir unsere ehemalige Vorsitzende Irene Wriedt. Neun Mitglieder des Vorstandes haben sich einen kleinen Transporter geliehen und sind zusammen nach Hannover gefahren. Bei einem gemeinsamen Mittagessen wurden Erinnerungen ausgetauscht und nette Gespräche geführt. Die Zeit verging viel zu schnell und nach dem Kaffee ging es schon wieder heimwärts.

Im Juli 2015 fuhren wir mit 28 Personen mit dem Busunternehmen mbk Körner nach Iserhatsche. Iserhatsche ist ein Landschaftspark in der Gemeinde Bispingen. Iserhatsche heißt übersetzt "Eisenherz". Der 23 ha große Park wurde durch den heutigen Besitzer Uwe Schulz-Ebschbach umgestaltet und neben der Jagdvilla um einige Sehenswürdigkeiten erweitert. In der Villa bewohnt die Besitzerfamilie dreißig Zimmer, sechs davon sind zur Besichtigung freigegeben.

Sogar um das Leben nach seinem Tod hat sich Uwe Schulz-Ebschbach gekümmert. In seinem Jagdschloss steht zur allgemeinen Betrachtung ein Sitzsarg.

Im Mittelpunkt des „Barocken Eisenparks" steht der „Ebereschen-Eisen-Glocken-Baum". Ein Kunstwerk mit einer Höhe von 8 Metern, einem Stammumfang von 2,38 Metern. Jede Glocke steht für ein Lebensjahr des Eigentümers. Zwölf von ihnen spielen stündlich während des ganzen Tages verschiedene Melodien;

Das wohl interessanteste Bauwerk auf Iserhatsche ist der Montagnetto. Es handelt sich hierbei um eine Miniaturdarstellung eines kleinen Schlosses im italienischen Stil. Die Besonderheit ist ein eingebauter Vulkan, welchen man durch eine elektronische Schaltung betätigen kann. Im Innern des Burgbergs befindet sich ein Festsaal für bis zu hundert Personen, der für Hochzeiten und Feiern genutzt werden kann. In der Backofengrotte fließt auf Knopfdruck auch Bier und Wein von der Decke.

Das Montagnetto beherbergt unter anderem die weltgrößte Bierflaschen- und Streichholzschachtel-Sammlung. Dazu kommen Sammlungen von Kronenkorken, Bierkrüge und –gläser, Bierdeckel, Model-Biertrucks, Würfel, Spielkarten u. a. Hinter Montagnetto ist eine kleine Arche Noah gebaut worden, ein Holzbau mit einer Länge von 30, einer Höhe von 10 und einer Breite von 15 Metern. Im Inneren befinden sich Räumlichkeiten für Feiermöglickeiten.

ArachneRie ist die neue Attraktion in Iserhatsche. Der Bau mit Glaswänden und –decke, welche wie Spinnweben aussehen. Hier finden wir Sammlungen von Bügeleisen, Grießkannen , Teppichklopfern und mehr. In der Glasbläserei fertigt der Glaskünstler ganz individuelle Kunstwerke aus Glas.

Iserhatsche ist auf alle Fälle einen Besuch wert. Eine fantastische Mischung zwischen Kunst und Kitsch.

Am Freitag, d. 04. September 2015 um neun Uhr treffen wir uns wieder in der Alten Schule in Satrup zum gemeinsamen Frühstück. Jeder ist eingeladen und darf teilnehmen!

Herzliche Grüße vom SoVD Ortsverband Satrup!

Erna Anstett

HOTEL
Gaststätte
7 Linden seit 1922
vom ADAC empfohlen
Dunker
Malereibetrieb

24860 Uelsby · Böklunder Str. 1 · ☎ 04623/201

Das große
Schleswig-Holstein Büfett !!!!

Sonntag, 6. September

Für die ganze Familie!!
Mit großem Kinderbüfett.

Beginn 17.00 Uhr. Nur 14.90 je Person.
Kinder unter 3 Jahren gratis!!
Kinder von 4 – 12 Jahren 50 %!!

Landgasthof Satrup Krog
Glücksburger Straße 1 · 24986 MA · OT Satrup
*Telefon 0 46 33 - 207 · **www.satrup-krog.de***
täglich geöffnet ab 12.00 Uhr · Dienstag Ruhetag

Brillen **Hörgeräte** **Contactlinsen** **Schmuck** **Goldankauf** **Passfotos**
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo

Optik Marquardsen Satrup

Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marquardsen.de · **Für Sie da:** MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

Kartoffelhof Lausen

Kartoffeln
frisch vom Feld

Tomaten
eigene Ernte

Neue Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch & Donnerstag:
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 12.00 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

Struxdorfer JKS-Ausschuss rief auf

Feuchtfröhliche Sommerspiele

Der JKS-Ausschuss der Gemeinde hatte aufgerufen zu den ersten Struxdorfer Sommerspielen und viele kamen.

Rund ums Dörps- un Schüttenhus waren zahlreiche Spiele aufgebaut, die jeder, egal ob groß oder klein, ausprobieren konnte. Da gab es Bogenschießen, die Wasserbomben- Wurfmaschine, den Nagelbalken, den Kugelschieber, das Mäuselabyrinth, das Torwand- schnippen und Schießübungen mit der Wasserpistole. Zwischendurch haben wir uns den leckeren, selbst gebackenen Kuchen von Harald schmecken lassen bis wir (fast) alle mit dem Großraumtaxi von Klaus Peter Andresen nach Rabenholz an die Au gefahren sind, wo das mit Spannung erwartete Klotstock-Springen stattfand. In der Woche davor haben Georg Lass und Werner Truelsen den „Landeplatz“ gemäht und mit Sand aufgefüllt, so dass keine größeren Verletzungen zu befürchten waren. Jörg und Hacky haben die Klotstöcke produziert. Herzlichen Dank für den Einsatz! Probiert haben das Klotstock-Springen tatsächlich 15 Mutige, in die Wertung kamen 11. Bei jedem Springer wurde laut gejubelt und geklatscht. Wobei wohl auch manches Mal Schadenfreude mit dabei war, wenn es jemand nicht bis zum anderen Ufer geschafft hat... Um das Ganze zu erschweren, musste der Klotstock beim dritten und vierten Durchgang in der Mitte bzw. kurz vor dem anderen Ufer angesetzt werden. Wir wollten ja gerne, dass nur jeweils einer von den Frauen und Männern „trocken“ bleibt. Die weibliche Fraktion wurde komplett gestellt von Familie Petersen, hier war Nadine die Erfolgreichste und bei den Männern war es Dirk Lausen. Die beiden bekamen eine kleine Flasche Sekt und ein Filzschlüsselband, das man vor Ort und auch auf zukünftigen Gemeindeveranstaltungen erwerben kann, für ein neues Spielgerät auf dem Spielplatz. Am DuS war nun der Grill bereit und am Lagerfeuer gab es leckeres Stockbrot. Es war Dank freiwilliger Helfer, sportlicher Akteure, gutgelaunter Besuchern und tollem Wetter eine schöne Veranstaltung.

Silke Andresen

bioladen* Ringelblume

Kaffee
Tee
Käse
Naturkosmetik
Wein
Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch
Milch & Joghurt
Fleisch
Säfte

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

J.P. HENNINGSEN
Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !
www.immobilien-henningsen.de
Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723
ivd RDM VDM

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 22.08.15 11:00	Goldene Hochzeit von Manfred & Helga Zander Andacht u. Feier im Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 22.08.15 15:00	**FFW Struxdorf: Blaulichttag** Sportplatz, Claus-Brix Haus
Sa, 22.08.15 17:00	Trauung von Arne und Stefanie Thomsen St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 23.08.15 09:00	Gottesdienst mit Abendmahl St. Johannis-Kirche/Thumby
Di, 25.08.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 26.08.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Sa, 29.08.15 10:00	Meditative Tänze und Stilleübungen Pastorat Thumby, Gemeindehaus
So, 30.08.15 10:00	Gottesdienst mit Taufe St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 31.08.15	Sparclub Thumby : Leerung
Mo, 31.08.15 18:00	**JKS Struxdorf: Boule Abend** Allee zur Kirche
Di, 01.09.15	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Di, 01.09.15 20:00	Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf **1. Probe nach der Sommerpause** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 02.09.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Do, 03.09.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 03.09.15 19:30	Elternabend – neue Konfirmanden Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 05.09.15 17:00	JKS Struxdorf: Seifenkistenrennen Belliger Strasse
So, 06.09.15 10:00	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 07.09.15 19:30	**Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats** Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Di, 08.09.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 09.09.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 09.09.15 15:15	1. Stunde - neue Konfirmanden Struxdorf Claus-Brix-Haus
Mi, 09.09.15 16:30	1. Stunde - neue Konfirmanden, Schnarup-Thumby Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 10.09.15	Senioren Schnarup-Thumby: Handweberei in Goltoft
Fr, 11. und Sa, 12.09.15	Kleidersammlung für Bethel, 11., Sammelstellen am Pastorat und Claus-Brix-Haus von 09.00 - 17.30 Uhr
Fr, 11.09.15 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 11.09.15 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 12.09.15	FFW Struxdorf: Orientierungsfahrt Amt Südangeln

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 12.09.15 16:00	Aufbauen für den Regionalgottesdienst
So, 13.09.15 11:00	Regionalgottesdienst der Kreuzregion Baumschule Clausen, Böklund
Mo, 14.09.15	Sparclub Thumby : Leerung
Mo, 14.09.15	FFW Struxdorf: 9.Übungsabend
Mo, 14.09.15 18:00	JKS Struxdorf: Boule Abend Allee zur Kirche
Mi, 16.09.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Do, 17.09.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 17.09.15 18:00	Offene Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 18.09.15 16:00	Trauung von Norman und Bente Lorenzen St. Johannis-Kirche/Thumby
Fr, 18.09.15 19:30	Erzählabend: „König David trifft den Vogel Greif“ St. Johannis-Kirche/Thumby
Sa, 19.09.15	Heute erscheint ein neues wwwww
Di, 22.09.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 23.09.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Do, 24.09.15 19:30	Offener Gesprächskreis Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 25.09.15 19:00	**Laternelaufen** Kindergarten Struxdorf

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

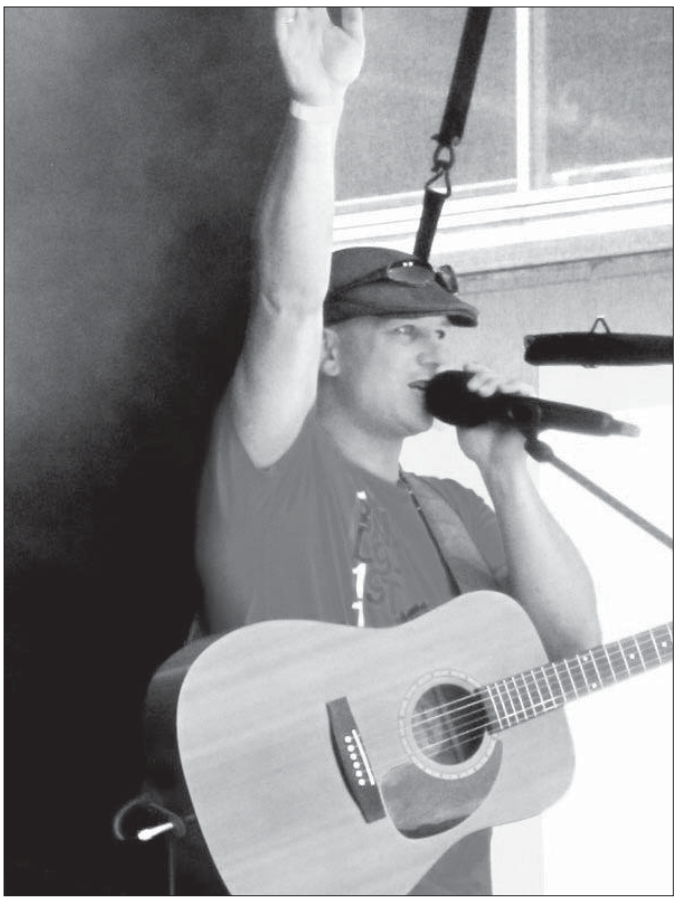
Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service ELTKAUF

Aktivbad Satrup

Fackelschwimmen zum Abschluss



Ist es wirklich schon so weit? Wieder einmal ist die laufende Schwimmsaison wie im Fluge vergangen! Der Vorstand des Schwimmvereins plant also das jährliche Fackelschwimmen am Samstag, 12.9.2015. Wir freuen uns sehr über die Zusage von Ria und Betty, die mit der „Dance Factory Nord“ den Abend beginnen und sicher einige interessante und hochklassige Gruppierungen zeigen. Später wird dann der „AnSaager“ (s. Foto) mit Live-Musik für Stimmung sorgen, vielen sicher noch aus den Vorjahren bekannt. Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz, dafür ist vom Kiosk-Team gesorgt. Für einen Unkostenbeitrag von nur 1,-- Euro kann Groß und Klein also ab 18 Uhr jede Menge Spaß haben und nebenbei auch noch im Fackelschein schwimmen.

Loni Bollerey, Schriftführerin

Schützenverein Weißes Ross e.V. von 1971

Nächste Termine

Der Schützenverein Weißes Ross trifft sich immer Donnerstag um 20:00 Uhr im Dorfhaus Uelsby. Nächster Termin nach der Sommerpause: Donnerstag, 27.08.2015.

Am Sonntag, 30.08.2015, findet als öffentliche Veranstaltung das Dorfpokalschießen ab 14:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen sowie gemeinsamem Abendessen in gemütlicher Runde statt. Neue Mitglieder sind immer herzlich willkommen.

Am Donnerstag, 17.09.2015, lädt der Schützenverein Weißes Ross zum KK-Schießen ab 17:00 Uhr im Dörps- und Schüttenhus Hollmühle ein.

Uta Pollach

seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
Schulstr.

Süderbrarup
Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06

Blaulicht Tag

Es ist wieder so weit: zum sechsten Mal führt die Feuerwehr Struxdorf ihren Blaulichttag durch.

Am

Samstag, 22.08.2015

präsentieren wir ab 15.00 Uhr zum Zugucken und Mitmachen:

◇ Technische Hilfe nach einem Autounfall gemeinsam mit der FFW Böklund

◇ Aktionen der Jugendfeuerwehr

◇ Infos rund um die Feuerwehr

Wir laden euch herzlich zum Gerätehaus in Struxdorf ein. Es gibt Kaffee, Kuchen, Grillwurst und einen interessanten Nachmittag.

Eure
Freiwillige Feuerwehr
Struxdorf

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
0 46 41 - 98 89 56
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU
Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 16
HU & AU bei uns immer Freitags!
Wir kümmern uns um Sie!
Räder · Autoservice · Tuning · Ersatzteile · Zubehör
www.reifenhandel-ringsleben.de • Meisterbetrieb der Kfz-Innung

SPD Ortsverein Struxdorf

Grillabend

Zu einem gemütlichen Sommerabend traf sich der SPD Ortsverein Struxdorf in der Aruper Str. bei Dirk Dmoch und Katja Kehrer. Mit leckerem Fleisch auf dem Grill und gekühlten Getränken begrüßten uns die beiden Gastgeber. Salat und Brot wurde von den Gästen frei Haus geliefert. Besonders viel Spaß hatten die Anwesenden mit einer Flasche „Wasser“ aus Danzig, in der allerlei Blattgold schwamm. Während das Gold zu einigen Spekulationen inspirierte, leerte sich die Flasche in Null-Komma-Nix.

Aber auch das aktuelle Dorfgeschehen, damals wie heute, enthielt jede Menge Redebedarf. Rundum hatten wir einen lustigen, gelungenen Grillabend. Viel lieber Dank geht an Katja und Dirk für ihre Bemühungen. Auch im nächsten Jahr wird es wieder einen Grillabend, der inzwischen schon Tradition hat, geben. Der SPD Ortsverein Struxdorf schickt Grüße in jedes Haus und wünscht noch schöne Spät-Sommertage.

Carmen Albertsen

Chorgemeinschaft beginnt wieder

Sommerpause bald zu Ende

Die Chorproben beginnen wieder: Am Dienstag, 1. September, beginnt die erste Probe der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf nach der Sommerpause um 20 Uhr im Dörpskrog „Zur Kastanie“. Auch neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:
Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr
Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr
Dienstag Abend geschlossen
Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Nach 41 Jahren im Kindergarten
Helga Zander im Ruhestand

Am 16. Juli wurde Helga Zander aus Hollmühle nach über 41 Dienstjahren im Kindergarten Struxdorf in den Ruhestand verabschiedet. Aus diesem Anlass wurde Helga Zander an ihrem letzten Arbeitstag von den Kindern, den Kita-Mitarbeiterinnen, Birte Munnecke und Pastor Christoph Tischmeyer zu Hause abgeholt. Die Kinder hatten sich mit Besen und anderen Putzutensilien ausgerüstet. Zwei Größere trugen ein eigens hergestelltes Banner mit der Aufschrift „Tschüß Helga!“ Der ungewöhnliche Zug führte direkt in den Kindergarten, wo es einige Reden und Geschenke gab, auch von den Elternvertreterinnen. Anschließend wurde mit Sekt angestoßen und es gab einen kleinen Mittagsimbiss. Wir blicken voller Dank auf die lange Dienstzeit von Frau Zander zurück. Seit Mai 1974 war sie für die Reinigung der Räumlichkeiten zuständig. Auch noch einige Jahre über das offizielle Ruhestandsalter hinaus hat Helga Zander ihren treuen Dienst getan. Nochmals DANKE, liebe Helga! Und einen guten und erfüllten Ruhestand – mehr als verdient!

Pastor Christoph Tischmeyer

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Mühlenstraße 1 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

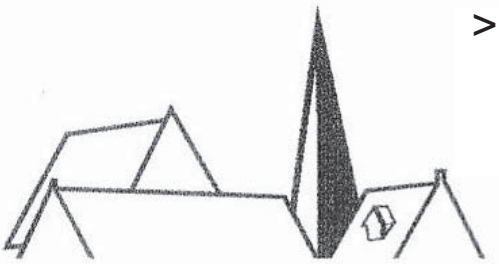
Angeliter Tischlerei
Inhaber Jens Prüß
Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby
Werkstatt in der Böklunder Straße 1
Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580
angeliter.tischlerei@t-online.de
HOLZTREPPEN · FUSSBODENVERLEGUNG
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF
TROCKENBAU · KÜCHENBAU · MÖBELBAU

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 *24405 Mohrkirch*
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

MINICAR SÜDERBRARUP
KRANKEN-, ROLLSTUHL- U. DIALYSEFAHRTEN
04641-93 194
Süderbrarup



> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Seniorenwohnpark Buchenhain
Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!
Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"
Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern
Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

Leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

70 Jahre Kriegsende:Rückbesinnung (4)

Die Stunde Null in Schnarup-Thumby

Wie es den Soldaten erging, die 1945 in ihr Heimatdorf zurückkehrten, zeigt unter anderem Karl Peter Andresen aus Thumbyholm, Jahrgang 1924, auf. Er war im Alter von 18 Jahren (1942) zur Wehrmacht eingezogen worden, hatte ein Jahr darauf in Russland eine Verwundung erlitten und war zuletzt an der Westfront am Niederrhein eingesetzt, wo er am 13.Februar 1945 abermals verwundet und in ein Lazarett nach Holland gebracht wurde. Er schreibt:

„Am 1. April, am Ostersonntag, hieß es: Der Tommy steht drei Kilometer vor dem Lazarett. Rette sich, wer kann! Ich machte mich an Krücken auf den Weg, obwohl ich wieder erst wenig gelaufen war. Mit dem Marschbefehl zum „Heimatlazarett Schleswig“ in der Tasche versuchte ich mit ein paar Kameraden, den Engländern zu entwischen. Dies gelang. Eine leichte Flakabteilung, die sich zurückzog, nahm uns mit.

Von Lingen brachte uns ein Zug über Leer nach Bremen. Mit einem Zementlaster gelangte ich durch Hamburg nach Neumünster. Dann ging es weiter mit dem Zug nach Schleswig. Am 8. April traf ich zu Hause ein und meldete mich sofort bei der Genesungskompanie auf Schloss Gottorf. Dort ging alles drunter und drüber; jeder dachte nur an sich. Bei Bekannten lieh ich mir ein Fahrrad.

Ab jetzt war ich öfter zu Hause als bei der Kompanie. Ich zog mich im Dorf zurück. So wusste kaum jemand Bescheid, ob ich mich gerade in Thumby oder in Schleswig aufhielt.

Es bestand ja immer Gefahr, dass die Feldjäger informiert würden. Dann war der Krieg vorbei, und die Engländer hatten das Sagen. Ich machte mich auf dringenden Rat meines Onkels Peter Carstensen auf den Weg, um meine alte Kompanie zu erreichen. Diese war inzwischen in die Schleswiger Moltke-Kaserne und bald danach nach Jagel - verlegt worden. Nächste Station war das Sperrgebiet Dithmarschen, wo alle deutschen Soldaten in leeren Gebäuden und Zelten untergebracht wurden. Ich landete in Edemannswisch in einem leeren Schweinestall. Wir wurden registriert, nach Parteizugehörigkeit und Truppenzugehörigkeit befragt.

Bis Ende Juni musste ich einem Bauern beim Kohlpflanzen helfen. Vorteil: Auf dem Hof gab es ausreichend zu essen. Dann wurde ich zur Entlassung nach Heide gebracht. Wieder erfolgte eine ausführliche Befragung. Nächste Station war ein Lager bei Bad Segeberg, wo wir vorü-bergehend in Strohhütten hausen mussten. Nach drei Tagen brachte man uns zum Arbeitsamt nach Schleswig. Dort erhielt ich meine Entlassungspapiere und marschierte dann — am 2. Juli 1945 — zu Fuß nach Thumbyholm. Endlich war alles vorbei. Ich hatte großes Glück gehabt, durfte die Mehrzahl der Wehrmachtsangehörigen doch erst Jahre später in die Heimat zurückkehren.

In unserem Haus waren alle oberen Zimmer belegt, auch die Notstube an der hinteren Treppe. Die dort untergebrachte Frau hatte das ausdrückliche Recht, die Küche mitbenutzen zu dürfen. Nachdem der Altenteiler Heinrich Carstensen verstorben war, zog noch Ende Juli ein Ehepaar aus dem Memelgebiet in die Abnahme ein. Ich hatte mein Bett in der „besten Stube". Als Heimkehrer erhielt ich Bezugsscheine für einen Anzug, zwei Hemden und ein Paar Schuhe“.

Dachdeckerei
Klempnerei
Metallbedachung
Wärmeschutzarbeiten
nach EnEv
Gerhard PILCH
Hye 4 • 24392 Scheggerott
Telefon 046 41 - 26 37
Mobil 0175 - 61 63 227

Soweit dieser Bericht. Ein anderer Zeitzeuge ist Werner Petersen, Dorfstraße 7, Jahrgang 1921. Er kam am 14. Juli 1945 aus der Gefangenschaft nach Hause. Er erinnert: „Es war vieles anders geworden, alle konnten ohne Furcht ihre Meinung sagen. Die englische Besatzungs-macht hatte das Sagen, sie setzte die ersten Verwaltungsleute ein, wie sie es wollte. Erhalten blieb uns das System der Lebensmittelkarten und der Bezugsscheine. Die Bewirtschaftung erstreckte sich auch auf andere Dinge. Sogar das Schnittholz zum Särgemachen wurde zugeteilt (Werner Petersen und sein Vater Iwer Petersen waren Tischler). Doch manches Holz war für diesen Zweck nicht zu gebrauchen. Besser ging es dann mit den Tannen, die im Pastoratswald gefällt wurden. Julius Franzen, der Stellmacher, hat sie auf seiner großen Bandsäge aufgetrennt. Wenn die Bretter dann etwas angetrocknet waren, ging es besser. Es waren Jahre des Mangels. Aber aufs Ganze gesehen sind unsere Dörfer noch gut davongekommen“.

Hans Konrad Sacht (Bericht wird fortgesetzt)

Moderne Elektroinstallation
Stromsparende Grundstücksbeleuchtung
Mess- und Regeltechnik
Planung + Entwicklung von elektrischen Steuerungen
Schaltanlagenbau – Industrieinstallation
Ihr Spezi aus dem Umland
AUT Steuerungstechnik • Heinz Kühl
- Der Elektro-Fachbetrieb -
An der Mühle 6 • 24891 Schnarup-Thumby
www.aut-steuerungstechnik.de
kontakt@aut-steuerungstechnik.de
Tel. 04623-1899711
Fax: 04623-1899712

Sommerprogramm Struxdorf

Wasserski 2015

Unseren diesjährigen Termin fürs Wasserski fahren mussten wir kurzerhand von Samstagvormittag auf Mittwochabend verlegen, weil die Beteiligung dann deutlich besser war.
So trafen sich 18 begeisterte Wassersportler und fast ebenso viele (!) Zuschauer aus Struxdorf und umliegenden Gemeinden in Jagel. Wie immer waren Fortgeschrittene und Anfänger am Start und hatten ihren Spaß bei bestem Wetter.

Silke Andresen

Im Rahmen des Seifenkistenrennens

Turbulentes Entenrennen

Im Rahmen des diesjährigen Seifenkistenrennens findet zum ersten Mal ein turbulentes Entenrennen auf der Au statt. Hierfür können noch am Blaulichttag und bis spätestens zum Rennstart am 5.September um 17.00 Uhr Enten für je 3 € bei Werner Andresen gekauft werden. Bereits erworbene Enten können während der Öffnungszeiten im Dörps- un Schüttenhus oder bei Werner Andresen abgegeben werden. Enten, die nicht pünktlich zum Start anwesend sind, können leider nicht teilnehmen.

Silke Andresen

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Galileo
Probetraining kostenfrei
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Zu vermieten
Schnarup-Thumby
4/5 Zi, K,D,B
Speisekammer
Zentralheizung
Kachelofen
2 Fernsehsatellitenanschlüsse, ca 110 m²,
separater Eingang,
2-geschossig,
auf Wunsch kleines Gartenstück, 575 €
Kalt + 210 € NK
frei ab 1. September
Tel 04623/187820

Ralf Carstensen

Omnibusbetrieb

Wir verfügen über Omnibusse
mit 16-40 Sitzplätzen
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby
www.carstensen-bus.de
service@carstensen-bus.de
Telefon 04623-402

Kfz-Werkstatt

mit günstigem Stundensatz
Autoreparatur, Reifenangebote
Wir montieren und wuchten auch Reifen
die Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service
Anhänger-Reparatur

YOGA

in Uelsbyholz

Ulrike Schmitz
Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU
Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz
Tel. 04623/1897947
e-mail: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de

Kurse – Seminare - Workshops
Bewegung
Entspannung
Achtsamkeit
Meditation

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048
sueder-anwalt@t-online.de

Neu in 5W

Tierarzt-Notdienst

In unserer Notdienste-Liste auf der vorletzten Seite eines jeden 5W-Heftes erscheint ab sofort auch ein Hinweis auf den Tierarzt-Notdienst für die Stadt Flensburg und den Kreis Schleswig-Flensburg. Mindestens zwei Praxen bieten an jedem Wochenende sowie an Feiertagen einen tierärztlichen Notdienst an. Auf einer Webseite werden die jeweils aktuellen Kontaktmöglichkeiten angezeigt, sollte es Mohrle oder Struppi und Co. mal außerhalb der Öffnungszeiten der Tierarztpraxen so schlecht gehen, dass ärztliche Hilfe erforderlich ist.

Die 5W-Redaktion

Senioren Schnarup-Thumby

Weberei und Café Krog

Der Seniorenclub trifft sich am Donnerstag, dem 10. September, um 13:30 Uhr an der alten Schule Thumby. Wir fahren dann nach Goltoft in die Weberei. Wir werden dort bei Frau Schoppmeier eine kleine Führung haben. Anschließend geht es dann ein letztes Mal zu Frau Krog ins Café. Das Café wird in diesem Herbst für immer geschlossen, so können wir es noch einmal so richtig genießen. Wer möchte mitkommen? Bitte anmelden! Wir nehmen gerne Gäste aus Nachbargemeinden mit auf unsere kleinen Ausfahrten.

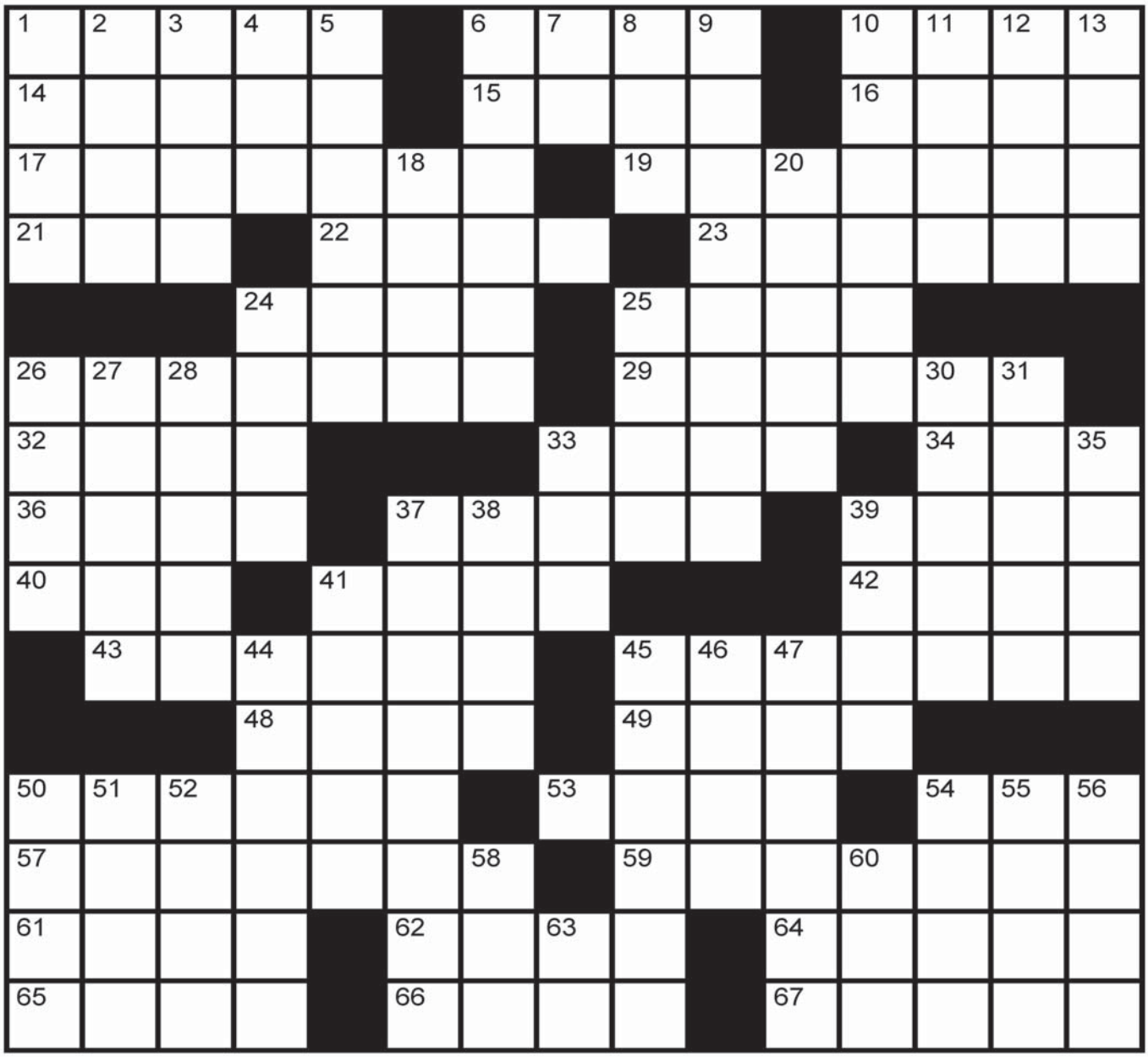
Schöne Sommertage wünscht

Gerda Zielke

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
KÄLBERHAGEN 3 · 24405 MOHRKIRCH
0176 - 23 81 49 88
SACHVERSTAENDIGER@MOHRKIRCH.DE
classic-analytics
· KFZ-SCHÄDEN · KFZ- + OLDTIMER-BEWERTUNG · KAUFBEGLEITUNG

ZIMMEREI Ingo Dietz
Zimmererarbeiten aller Art
• Dachstühle • Akustikdecken
• Carports • Fussbodenverlegung
• Innenausbau • Fenster und Türen
Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

5W-Kreuzworträtsel (Umlaute werden diesmal nicht aufgelöst!)



WAAGERECHT: 1. Sittlichkeit 6. Vegetationsinsel 10. Hauptstadt an der Moldau 14. Bestattungsraum 15. blasierter Wichtigtuer 16. Ansprache 17. Arglosigkeit, Naivität 19. altes Mauerwerk 21. Neffe des Abraham 22. Dichter 23. OP-Methode bei Frakturen 24. Höhergestellter 25. Possessivpronomen 26. gut essen 29. Verordnung mit Gesetzeskraft 32. Opernlied 33. Präposition der Zeit 34. weibl. Hausschwein 36. Fellfarbe 37. Schweifstern 39. dickköpfig 40. kleiner Ganove (Name) 41. Kosewort für Vater 42. Jugendliche/r 43. türkischer Regierungssitz 45. Militärunterkunft 48. mündlich 49. plötzliche Geschwindigkeitsänderung 50. sich empfehlend 53. Missgeschick 54. weder warm noch kalt 57. Teil der Transistorzündung 59. ehrenamtlicher US-Polizist 61. Geheimsprache 62. Staat in Südostasien 64. Rohrverbinder 65. Meerrettich (Österreich) 66. kleines Dachfenster 67. engl.: nach

SENKRECHT: 1. Saugwurm 2. Musikgruppe („Da da da“, 1982) 3. engl.: Jagd 4. im Film: Die Stimme ist zu hören, aber die Person ist in der Szene nicht zu sehen 5. lat.: Steigbügel (Gehörknochen) 6. christl. Fest 7. Kfz.-Kennz.: Ansbach 8. saugende Strömung 9. Ortsteil v. Königstein/Sachsen 10. dt. Fußballspieler (*1971, Nachname) 11. tiefes Bedauern 12. Vorname des Sängers Tawil 13. bereitwillig 18. Gleiskippwagen 20. Handelsplatz 24. heftiger Schlag 25. gedanklicher Einfall 26. Tresor 27. Mailänder Modekonzern 28. sich schnell fortbewegen 30. Stoffgruppe der organischen Chemie 31. schmelzen 33. Handy-Textnachricht 35. Aschenkrug 37. gebräunter Zucker 38. Schmuckstein 39. Seemannsknoten 41. bereit 44. finanz. Ausgaben 45. leicht scharfes Würzkraut 46. ebenfalls (Adverb) 47. Grundmuster 50. Turngerät 51. Gott der Liebe 52. Gezeit 54. Fahrstuhl 55. Primat 56. Gestade 58. Bundespräsident 1999-2004 (Nachname) 60. Image, Ansehen 63. engl.: einverstanden, in Ordnung

Impressum

Bitte beachten Sie die geänderten E-Mail-Adressen!

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 04623-180017, E-Mail: mail@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: red@5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anz@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abr@5w-info.de
Vertrieb: Dietrich Matschuck, Tel. 0175-2824683

5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 19. September 2015. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 11.09.2015, 18 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

Notdienste

Der Apotheken-Notdienstfinder

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Handy: 22 8 33*
Festnetz: 0800 00 22 8 33**
SMS: „apo“ an 22 8 33*

* max. 69 ct/Min/SMS ** kostenlos

Notdienst

Jetzt auch als Smartphone-App!

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Notdienst der Zahnärzte

am Wochenende und an Feiertagen:
Tel. 04621/5499945 oder
www.zahnaerztevereinSL-FL.de

www.tierarzt-notdienst-schleswig-flensburg.de

KVSH-Notdienst der Ärzte

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.
Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Notruf 112 europaweit

www.112.eu

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:

SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

ASS Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Ständig preiswerte
Reifenangebote
Arbeitsbühne/
Hubsteiger zu vermieten

Mehrmarkenwerkstatt
Modernste Technik
Qualifiziertes Fachpersonal
Kompetenter Service
Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!
0 46 41 / 23 23

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.